

Ritmix



Устройство для чтения электронных книг

RBK-675FL

с подсветкой

Руководство пользователя

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите данное руководство и сохраняйте его для дальнейшего обращения.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСПОВИЕ	4
I.1 Меры предосторожности	4
I.2 Безопасное использование	5
I.3 Общие рекомендации	6
I.4 Утилизация	6
I.5 Основные характеристики:.....	7
Комплектация:	7
2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	8
2.1 Внешний вид устройства	8
2.2 Включение/выключение устройства	10
2.3 Подключение к ПК/обмен данных с ПК/ заряд аккумуляторной батареи.....	10
3. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	12
3.1 Главное меню	12
3.2 Основные режимы работы устройства	16
4. ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ	21
5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ..	22

ПРЕДИСПОВИЕ

Уважаемый Покупатель!

Благодарим за то, что Вы выбрали устройство для чтения электронных книг **Ritmix RBK-675FL**. Надеемся, что Вы получите удовольствие от его использования. Устройство предназначено для чтения электронных книг. Поддерживаемые форматы и другие потребительские свойства и функции – см. далее в *Руководстве пользователя*.

Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми его возможностями и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Пожалуйста, используйте устройство в соответствии с рекомендациями, указанными в данном руководстве*.

I. ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО

I.I Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкциями ниже для вашей безопасности и предотвращения поломки устройства.

- Не используйте устройство во влажных или пыльных помещениях, предохраняйте его от попадания жидкости.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей. Не оставляйте его рядом с электронагревательными приборами на долгое время.
- Не разбирайте устройство, не вносите никаких технических изменений в устройство самостоятельно – это приведет к отмене гарантийного обслуживания

* Производитель оставляет за собой право вносить изменения в программное обеспечение устройства с целью улучшения его характеристик без предварительного уведомления. В связи с этим некоторые функции устройства могут отличаться от указанных в данном руководстве.

- Используйте устройство только для задач, описанных в данном руководстве. Использование устройства для задач, не описанных в данном руководстве, может привести к сбоям в работе. Данные случаи не покрываются гарантией производителя
- Не используйте устройство в местах, где пользование электронными приборами запрещено.
- Не бросайте устройство, не подвергайте его сильным ударам и вибрациям, это может привести к поломке.
- Для очистки устройства не используйте химические растворы, такие как бензин и прочие растворители. Для удаления загрязнений воспользуйтесь мягкой тканью.
- Возможны сбои в работе устройства под воздействием магнитных/электромагнитных полей, радио волн, излучаемых другими электронными устройствами.
- Не применяйте силу при подключении USB-кабеля к соответствующему разъему на устройстве. Если кабель не удается без труда вставить в разъем, возможно, кабель и разъем не соответствуют друг другу.

I.2 Безопасное использование

- Компания не несет ответственности за потерю данных, произошедшую вследствие ремонта изделия или неправильного с ним обращения. Пожалуйста, создавайте резервные копии важных данных на вашем компьютере или других средствах хранения информации.
- Используйте устройство при температурах от 5°C до 40°C, в противном случае устройство может быть повреждено или работать ненадлежащим образом.
- Для вашей безопасности, пожалуйста, обратите внимание: Не используйте устройство, если вы управляете автомобилем, или выполняете иные действия, требующие вашего полного внимания.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей

I.3 Общие рекомендации

- Вследствие существования множества различных текстовых, графических и др. форматов, некоторые из них не могут быть воспроизведены надлежащим образом. Воспользуйтесь специальной программой-конвертером на компьютере для конвертации исходного файла в поддерживаемый формат, а затем скопируйте его на устройство.
- Присутствие на дисплее пяти и менее дефектных пикселей находится в рамках допустимой нормы и не относится к гарантийным дефектам экрана
- При перелистывании страниц могут оставаться незначительные следы предыдущих страниц и небольшая непропечатанность текста – это находится в рамках допустимой нормы работы дисплеев E-Ink и не относится к гарантийным дефектам дисплея

I.4 Утилизация



Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов, выполняя специальные требования. Переработка компонентов изделия поможет сохранить окружающую среду и природные ресурсы. Утилизируйте устройство в соответствии с местным законодательством.

Не уничтожайте аккумулятор путем сжигания – это опасно!



Используйте устройство строго по назначению!



Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к травмам или к повреждению оборудования

I.5 Основные характеристики:

- 6-дюймовый E-ink дисплей - технология «электронная бумага»
- Подсветка дисплея, настройки яркости дисплея
- Разрешение дисплея: 1024×758
- Встроенная память: 4 ГБ*
- Оперативная память: 128 Мб DDR2
- Процессор Rockchip RK2818 (800MHz)
- Поддержка текстовых форматов: PDF, TXT, EPUB, PDB, MOBI, RTE, HTM, HTML
- Поддержка форматов изображений: BMP, JPG, PNG, TIFF, GIF
- Улучшенные функции чтения: закладки, масштабирование, настраиваемый размер шрифта
- Дополнительные функции: игры, часы, календарь
- Встроенный разъем для карты памяти MicroSD (до 32 Гб)**
- Встроенный литиевый аккумулятор 1500 мАч, 3,7В**
- Разъем Micro USB
- Размеры: 163.6 × 116 × 8.4 мм
- Цвет: серый

Комплектация:

- Устройство для чтения электронных книг RBK-675FL
- USB-кабель
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

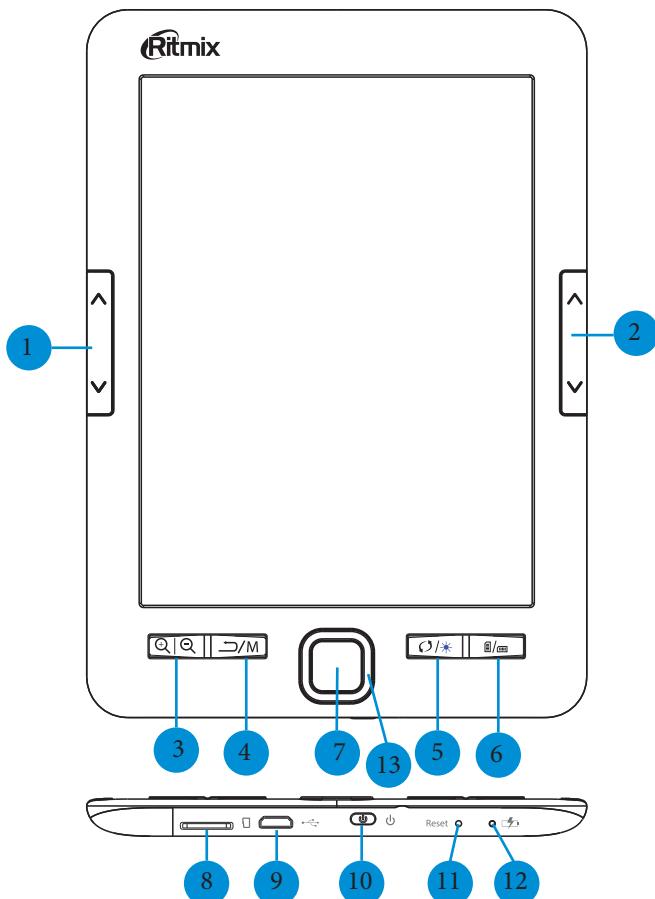
* Объем памяти, доступной для пользователя, может изменяться в зависимости от установленного программного обеспечения и количества установленных программ

** Приобретается отдельно

*** Время работы устройства может изменяться в зависимости от просматриваемых форматов, режима использования и установленных настроек

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

2.1 Внешний вид устройства



1. Кнопки навигации: перелистывание страниц/перемещение по меню
2. Кнопки навигации: перелистывание страниц/перемещение по меню
3. Кнопка «ЛУПА» - для увеличения/уменьшения масштаба (PDF файлы); выбор размера шрифта (все остальные форматы), увеличение/уменьшение изображений
4. Кнопка «НАЗАД» - короткое нажатие, чтобы вернуться к предыдущему разделу меню; продолжительное нажатие, чтобы вернуться к главному экрану.
5. Кнопка «ОБНОВЛЕНИЕ/ПОДСВЕТКА» - короткое нажатие, чтобы обновить чернила; продолжительное нажатие, чтобы включить/выключить подсветку
6. Кнопка «ПОВОРОТ» - изменение положения отображаемого содержимого на дисплее
7. Кнопка «OK» - подтверждение тех или иных действий; в режиме чтения: вызов меню
8. Разъем для карты памяти MicroSD.
9. USB-порт – подключение к ПК для обмена данными/зарядка.
10. Кнопка «ПИТАНИЕ» - удержание в течении 4 секунд, чтобы включить/выключить устройство; короткое нажатие, чтобы заблокировать/разблокировать устройство.
11. Кнопка Reset «СБРОС» - в случае зависания/сбоя в работе устройства нажмите на эту кнопку, чтобы перезагрузить устройство.
12. Световой индикатор – горит красным цветом во время зарядки; не горит после полной зарядки устройства.
13. Кнопки навигации: перелистывание страниц/перемещение по меню

2.2 Включение/выключение устройства

- Чтобы включить устройство, зажмите кнопку «ПИТАНИЕ» на 5 секунд.
- Чтобы выключить устройство, зажмите кнопку «ПИТАНИЕ» на 5 секунд

Внимание: не забывайте выключать устройство, когда Вы им не пользуетесь

2.3 Подключение к ПК/обмен данных с ПК/ заряд аккумуляторной батареи

Вы можете подключать устройство к ПК с помощью USB-кабеля в комплекте для обмена данными, заряда батареи и т.д.

- Убедитесь в том, что книга включена.
- Подключите книгу к ПК при помощи USB-кабеля, входящего в комплектацию.
- На дисплее устройства отобразится надпись «Подключение к ПК»
- На ПК устройство определится как съемный диск. Внутренняя память устройства и карта памяти MicroSD (если установлена) будут отображаться в виде двух съемных носителей
- Теперь Вы можете переносить всю желаемую информацию с компьютера на устройство и обратно
- Одновременно с этим при подключении к ПК будет заряжаться встроенная аккумуляторная батарея устройства
- Во время зарядки батареи световой индикатор будет гореть красным. Когда световой индикатор выключится, батарея будет заряжена

ВНИМАНИЕ: Не отсоединяйте устройство от ПК во время переноса данных, это может привести к повреждению, потере информации, сбоям в работе устройства*

ВНИМАНИЕ: Перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить батарею и зарядить ее полностью повторно после полного разряда батареи.

ВНИМАНИЕ: Во время первого заряда рекомендуется заряжать батарею в течение 6-8 часов

ВНИМАНИЕ: Если Вы не используете устройство в течение длительного времени, периодически заряжайте аккумуляторную батарею для поддержания ее в рабочем состоянии

* После переноса данных воспользуйтесь функцией «Безопасного отключения» на Вашем компьютере. Нажмите правой кнопкой мыши на соответствующую иконку в правом нижнем углу монитора, из списка выберите Ваше устройство, подтвердите выбор. После сообщения системы, что устройство может быть отключено, отсоедините устройство

3. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

3.1 Главное меню



1. История просмотров

В данном разделе Вы найдете книги, которые были прочитаны ранее.

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ» (6 на схеме устройства) - Вам будут доступны следующие действия:

- Удалить – удаление выбранной книги из раздела.
- Удалить все – удаление всех данных из раздела
- Выход - выход из меню опции

Подтвердите выбранное действие нажатием клавиши «OK» (7 на схеме устройства)

2. Библиотека



В данном разделе отображается список всех книг, находящихся в памяти устройства и на карте памяти Micro SD (если установлена).

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ» (6 на схеме устройства), после чего Вам будут доступны следующие действия:

- Избранное – переход к разделу книг, внесенных в список «ИЗБРАННЫХ»
 - Поиск – поиск интересующей Вас книги
 - Все книги – переход к списку всех книг, находящихся в памяти устройства и на Micro SD карте (если установлена).
 - Вид – Вы можете выбрать режим отображения доступных книг
 1. Список – режим отображения книг в виде списка;
 2. Обложки – режим отображения книг в виде миниатюр.
 - Выход – выход из меню опций.
- Подтвердите выбранное действие нажатием клавиши «OK» (7 на схеме устройства)

3. Поиск книг



В данном разделе Вы можете выполнить поиск книг с помощью алфавита на дисплее и клавиш навигации (13 на схеме устройства)



4. Проводник

С помощью данной опции Вы можете получить доступ ко всем файлам хранящимся в памяти устройства или на MicroSD карте (если установлена).

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ», после чего

Вам будут доступны следующие опции:

- Поиск – поиск интересующего Вас файла.
- Удалить – удаление того или иного файла.
- Вид –
 1. Память устройства – отображение файлов хранящихся в памяти устройства;
 2. SD-карта – отображение файлов хранящихся на MicroSD-карте (если установлена). Если карта памяти не установлена, на дисплее отобразится надпись «Нет карты памяти!».
- Выход – выход из меню настроек.



5. Изображения

Данная опция служит для просмотра изображений, хранящихся в памяти устройства или на MicroSD карте (если установлена).

Находясь в данном разделе, Вы можете вызвать меню опций нажатием на кнопку «ПОВОРОТ», после чего Вам будут доступны следующие действия:

- Список – отображение файлов изображений в виде списка.
- Миниатюры – отображение файлов изображений в виде миниатюр.



6. Игры

В Ваше устройство предустановлены игры, которые находятся в данном разделе.

Выберите желаемую игру из доступных опций:

- * Ящики
- * Мозаика



7. Календарь

Данная опция открывает позволяет просмотреть календарь



8. Настройки

В данном разделе находится меню настроек книги. Находясь в данном меню, Вам будут доступны следующие опции:

- Обновление экрана – настройки частоты обновления электронных чернил (*После 1стр., после 3 стр., после 5 стр.*)

• Настройки питания

1. Автовыключение – Настройки времени автоматического отключения устройства, если Вы не производите никаких действий (*Выкл., 1 час, 2 часа, 3 часа, 4 часа*);

2. Режим ожидания – Настройки времени перехода устройства в режим ожидания, если Вы не производите никаких действий с устройством (*Выкл., 5 мин., 10 мин., 15 мин., 30 мин., 1 час*)

• Дата/Время

1. Время – установка времени;
2. Дата – установка даты.

Настройка осуществляется с помощью клавиш навигации

- Язык – выбор языка устройства

- Форматирование – форматирование памяти устройства

ВНИМАНИЕ: при форматировании все данные, хранящиеся в памяти устройства будут удалены!

- Заводские настройки – восстановление заводских настроек устройства

ВНИМАНИЕ: при восстановлении заводских настроек все пользовательские настройки будут удалены

- Об устройстве – информация о текущей версии ПО, названии модели, памяти устройства/ MicroSD-карты.

- **Яркость** – регулировка уровня яркости подсветки. Настройка яркости осуществляется с помощью клавиш навигации. Чтобы видеть изменения в яркости подсветки и наиболее точно настроить желаемый уровень яркости, включите подсветку (длительное нажатие клавиши «ПОДСВЕТКА» (5 на схеме устройства). Для выхода из настроек яркости нажмите клавишу «НАЗАД» (4 на схеме устройства).

3.2 Основные режимы работы устройства

1. Режим чтения

Перейдите в режим чтения для отображения текста в полноэкранном режиме. Переключение между страницами осуществляется с помощью клавиш навигации (1 2 13 на схеме устройства)

Находясь в режиме чтения, Вы можете вызвать меню настроек нажав на кнопку «OK» (данное меню состоит из двух страниц, для перехода на вторую страницу нажмите навигационную кнопку вправо):

- **Добавить/удалить закладку**

Вы можете добавлять закладки, чтобы впоследствии легко вернуться к отмеченным закладками фрагментам текста. Также Вы можете удалить ненужные закладки

- **Закладки**

Просмотр всех сохраненных ранее закладок

- **Содержание**

Отображение содержания книги. С помощью клавиш навигации можно перейти к желаемой главе/разделу и отобразить ее на экране устройства - данный раздел обеспечивает быстрый переход к желаемому разделу.

- **Добавить в избранное/Удалить из избранного**

Добавление книги в раздел «Избранные» или удаление её из данного раздела.

- **Перейти к странице**

Переход к желаемой странице. Данная функция обеспечит быстрый переход к желаемой странице.

- **Поиск**

Переход к определенным местам книги с помощью ввода отдельных слов или фраз – функция поиска желаемых слов/фраз по тексту книги

Ввод текста осуществляется с помощью экранной клавиатуры. Выбирайте нужные буквы с помощью клавиш навигации.

- **Яркость**

Регулировка уровня яркости подсветки. Настройте желаемый уровень подсветки с помощью клавиш навигации. Для того чтобы видеть изменения яркости подсветки, подсветка должна быть включена. Включение подсветки осуществляется с помощью долгого нажатия клавиши «ПОДСВЕТКА» (5 на схеме устройства). Для выхода из настроек яркости нажмите клавишу «НАЗАД» (4 на схеме устройства).

- **Размер шрифта**

Данная опция позволит Вам устанавливать размер шрифта в соответствии с Вашими пожеланиями и потребностями.

Доступно множество настроек размеров шрифта: *Самый маленький, Маленький, Обычный, Большой, Очень большой, Огромный*.

- **Тип шрифта**

Выбор типа шрифта (*По умолчанию, Arial, Times New Roman, Verdana*).

- **Интервалы между строк^{*}**

Выбор расстояния между строками (*Маленький, Большой, Очень большой*)

- **Поля^{**}**

Выбор размера полей (*Маленькие, Средние, Большие*).

^{*} Данная опция доступна не для всех форматов электронных книг

^{**} данная опция доступна не для всех форматов электронных книг

- Повернуть экран

Поворот экрана на 90 градусов (*По часовой стрелке, Против часовой стрелки*).

- Черный/Белый текст

С помощью данной функции Вы можете настроить цвет фона и текста.

Выбор цвета текста (*Выкл. – черный текст на белом фоне; Вкл. – белый текст на черном фоне*).

- Авто перелистывание

Настройки времени автоматического перелистывания страниц (*Выкл., 10 сек., 20 сек., 30 сек., 1 мин., 2 мин.*).

- Обновление экрана

Настройки времени обновления электронных чернил (*После 1 стр., После 3 стр., После 5 стр.*).

- Про книгу

Просмотр информации о книге (*Название, Автор, Издатель, Формат*).

- Выход

Выход из меню настроек.

- Масштаб (только PDF файлы)

Увеличение/уменьшение масштаба отображения. Для передвижения по странице используйте клавиши навигации.

- Компановка (только PDF файлы)

В этом режиме текст форматируется таким образом, чтобы полностью помещаться на экране.

2. Режим просмотра изображений

Находясь в данном режиме, Вы можете вызвать меню настроек нажатием на кнопку «OK» (данное меню состоит из двух страниц, для перехода на вторую страницу нажмите навигационную кнопку вправо):

- Повернуть по часовой стрелке

Повернуть изображение на 90 градусов по часовой стрелке.

- Повернуть против часовой стрелки

Повернуть изображение на 90 градусов против часовой стрелки.

- Увеличить

Увеличить изображение.

- Уменьшить

Уменьшить изображение.

- Слайд-шоу

Настройка времени автоматического переключения картинки (*5 сек., 10 сек., 20 сек., 30 сек., 1 мин.*).

- Об изображении

Просмотр информации об изображении (*Имя, Тип файла*).

- Выход

Выход из меню настроек.

3. Установка карты памяти

Вставьте карту памяти надлежащим образом и нажмите до щелчка. Для того, чтобы извлечь карту, необходимо слегка нажать па карту до щелчка и отпустить. Потяните за появившийся край карты и извлеките ее.

ВНИМАНИЕ:

- Не извлекайте карту памяти из устройства во время записи или изменения какой-либо информации. Это может привести к потере информации или к тому, что совершаемые Вами действия не будут выполнены.

- В связи с существованием множества производителей карт памяти, не все карты памяти могут работать с устройством надлежащим образом.

- После успешной установки карты памяти, устройству может потребоваться некоторое время для того, что бы считать информацию с носителя.

- Удостоверьтесь, что вставляете карту памяти правильной стороной. Если с силой вставить карту памяти в слот не той стороной, это может повредить слот.
- Не используйте деформированную карту памяти. Если устройство не распознает карту памяти, вытащите ее из слота. Выключите устройство и вставьте карту памяти, затем включите устройство.

4. ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

Пустой дисплей	<ul style="list-style-type: none"> • Батарея разряжена • Устройство не включено 	<ul style="list-style-type: none"> • Зарядите батарею • Включите устройство
Устройство не реагирует на нажатие кнопок и не включается	<ul style="list-style-type: none"> • Произошел сбой в работе устройства • Батарея полностью разряжена 	<ul style="list-style-type: none"> • Перезагрузите устройство с помощью кнопки Reset в нижней части устройства (11 на схеме устройства) • Зарядите батарею
Время работы батареи очень мало	<ul style="list-style-type: none"> • Низкая температура использования устройства (ниже 5 градусов) • Устройство длительное время не использовалось • Батарея заражена не полностью 	<ul style="list-style-type: none"> • Использование устройства в условиях низкой температуры сокращает время работы батареи. Используйте устройство в надлежащих условиях • Полностью зарядите устройство • Полностью зарядите батарею
Файл не может быть прочитан	<ul style="list-style-type: none"> • Файл поврежден • Формат файла не поддерживается устройством 	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте качественные файлы • С помощью программы-конвертора конвертируйте данный файл в поддерживаемый формат
Устройство невозможно использовать во время подключения по USB	<ul style="list-style-type: none"> • При подключении устройства к ПК с помощью USB, функционал устройства не поддерживается. Устройство работает в режиме Съемного диска 	<ul style="list-style-type: none"> • Отключите устройство от ПК для возобновления работы • Чтобы использовать устройство во время зарядки от ПК, используйте функцию «Безопасное отключение». Устройство выйдет из режима Съемного диска. Вы можете использовать устройство, при этом будет заряжаться аккумуляторная батарея.
Некорректное отображение символов на экране	<ul style="list-style-type: none"> • Формат файла не поддерживается • Выбран другой язык 	<ul style="list-style-type: none"> • С помощью программы-конвертора конвертируйте данный файл в поддерживаемый формат • Выберите язык системы «Русский»
При подключении к ПК устройство не обнаруживается	<ul style="list-style-type: none"> • Поврежден кабель USB • Сбой в работе памяти устройства 	<ul style="list-style-type: none"> • Замените кабель USB • Отформатируйте память устройства
Подсветка не включается	<ul style="list-style-type: none"> • Уровень яркости подсветки на нулевом уровне 	<ul style="list-style-type: none"> • Отрегулируйте яркость подсветки
Устройство не реагирует на нажатие кнопок	<ul style="list-style-type: none"> • Кнопки заблокированы 	<ul style="list-style-type: none"> • Разблокируйте кнопки коротким нажатием клавиши «ПИТАНИЕ» (10 на схеме устройства)

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Экран 6.0” E-Ink, разрешение 1024×758, подсветка
Память Встроенная: 4 Гб. Поддержка MicroSD до 32Гб**

Поддерживаемые форматы:

Текст: PDF, TXT, EPUB, PDB, MOBI, RTF, HTM, HTML

Изображения: BMP, JPG, PNG, TIFF, GIF

Подключение:

Передача данных: USB 2.0 High Speed

Встроенная батарея 1500 мАч, 3,7В

Габариты: 163.6 × 116 × 8.4 мм

Условия использования: 5 – 40° С

* Характеристики устройства, указанные в данной инструкции, являются актуальными на момент выпуска инструкции. Обратите внимание, что описания, схемы, изображения, представленные в качестве примера, подробное описание функций устройства, а также характеристики устройства и программного обеспечения, содержащиеся в данной инструкции, могут быть изменены без предварительного уведомления.

* Использовать строго по назначению. Не вскрывать, не ронять, избегать попадания жидкости.

Страна изготовления: Китай

Наименование изготовителя: JIUZHOU GROUP (HONG KONG) HOLDINGS LIMITED. **Адрес предприятия-изготовителя:** FLAT/RM 09, 9/F Mega Trade Centre, 1 Mei Wan Street, Tsuen Wan, Hong Kong, China; Джин-жоу Групп (Гонконг) Холдингс Лимитед, Адрес: Флэт/Рм 09, 9/Ф Мега Трейд Центр, 1 Мэй Ван Стрит, Цуэн Ван, Гонконг, Китай

Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Транстройд», адрес: 115093, Россия, город Москва, Ул. Люсиновская, дом 28/19, строение 6, офис 5/9-а, тел.: 8(499)653-7043

Гарантийный срок: 12 месяцев

Срок службы: 24 месяца

Срок годности: не ограничен



Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при не-контролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов

Возможные проблемы и методы их решения указаны в данном руководстве пользователя. Если приведенные методы не привели к решению проблемы, обратитесь в сервисный центр производителя. Актуальный список сервисных центров можно посмотреть на сайте www.ritmixrussia.ru

Дата изготовления: 15.12.15



Импортер: ООО «Транстройд»

Юридический адрес: 115093, г.Москва, ул. Люсиновская, д.28/19, стр.6, оф.5/9-а



www.ritmixrussia.ru